

Days Never to Be Forgotten

By Elder Gary E. Stevenson
Of the Quorum of the Twelve Apostles

Дні, які не можна забути ніколи

Старійшина Гарі Е. Стівенсон
З Кворуму Дванадцятьох Апостолів

October 2024 general conference

Upcoming moments will provide members of the Church everywhere with increased opportunities to share the glad tidings of the gospel of Jesus Christ.

У найближчі часи члени Церкви в усьому світі матимуть більше можливостей ділитися доброю новиною про євангелію Ісуса Христа.

Introduction

My dear brothers and sisters, the history of The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints in this dispensation is resplendent with divine experiences that demonstrate how the Lord has guided His Church. There is one decade in our history, however, that stands strikingly supreme above any other—the decade from 1820 to 1830. Beginning with the Prophet Joseph Smith’s experience in the Sacred Grove in the spring of 1820, when he saw God the Father and His Son, Jesus Christ, and continuing until April 6, 1830, that decade is unlike any other.

Consider these remarkable events! The young prophet conversed with the angel Moroni, translated the gold plates, and published the Book of Mormon! He was the instrument through whom the Aaronic and Melchizedek Priesthoods were restored, and then he organized the Church! Oliver Cowdery described that era well: “These were days never to be forgotten.” Miraculous events have continued to this very day.

May I be so bold as to suggest that this year we have commenced a decade that may prove to be as momentous as any that has followed that unparalleled founding decade almost two centuries ago.

Our Decade

Let me explain. Between now, 2024, and

Вступ

Мої дорогі брати і сестри, історія Церкви Ісуса Христа Святих Останніх Днів у цьому розподілі багата на божественний досвід, який демонструє, як Господь керує Своєю Церквою. Однак у нашій історії є одне десятиліття, яке виділяється на фоні всіх інших — це десятиліття з 1820 по 1830 рік. Починаючи з того, що відбувалося з пророком Джозефом Смітом у Священному гаю навесні 1820 року, коли він побачив Бога Батька і Його Сина, Ісуса Христа, і аж до 6 квітня 1830 року, це десятиліття не схоже на жодне інше.

Лише подумайте про ці видатні події! Молодий Пророк спілкувався з ангелом Моронієм, переклав золоті пластини й опублікував Книгу Мормона! Він був знаряддям, завдяки якому було відновлено Ааронове та Мелхиседекове священство, а потім організовано Церкву! Олівер Каудері добре описав той період: “Це були дні, які не можна забути ніколи”. Чудесні події тривають і донині.

Візьму на себе сміливість припустити, що цього року ми розпочали десятиліття, яке може виявитися настільки ж важливим, як і будь-яке інше з часу безпрецедентного десятиліття заснування Церкви майже два століття тому.

Наше десятиліття

Дозвольте мені пояснити. У період між

2034, we will experience seminal events that will result in extraordinary opportunities to serve, to unite with members and friends, and to introduce The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints to more people than ever before.

We just witnessed the power of a truly historic moment as we celebrated with tens of millions the 100th birthday of President Russell M. Nelson.

Reporting on President Nelson's birthday, *Newsweek* wrote a headline that read, "World's Oldest Religious Leader Turns 100." They then listed the world's 10 oldest faith leaders—with President Nelson first on a list that included Pope Francis and the Dalai Lama.

This statement from a *New York Times* article represents the spirit of much of the international coverage: "In a [United States] presidential election cycle that has prompted soul-searching about aging and leadership, Mr. Nelson's milestone suggests that, at least in his church, a triple-digit birthday does not merit much hand-wringing. He remains a popular figure among church members, who view their president not just as an executive but as a 'prophet, seer, and revelator.'"

How grateful we are that President Nelson's landmark birthday gave us an opportunity to introduce a global audience to a prophet of God, a celebration never to be forgotten.

Earlier this spring, a refurbished plaza on Temple Square—featuring a display of international flags representing countries where the Church is recognized—was unveiled. The plaza entrance is marked by a granite monument with these prophetic words: "And it shall come to pass in the last days, that the mountain of the Lord's house shall be established in the top of the mountains, and shall be exalted above the hills; and all nations shall flow unto it."

Surely, the monumental events that will occur during the next 10 years constitute one manifestation this prophecy of Isaiah is being fulfilled.

2024 і 2034 роками ми переживемо доленосні події, які дадуть нам надзвичайні можливості для служіння, єднання з членами Церкви і друзями, а також для того, щоб представити Церкву Ісуса Христа Святих Останніх Днів більшій кількості людей, ніж будь-коли раніше.

Ми нещодавно стали свідками сили дійсно історичного моменту, коли разом з десятками мільйонів людей святкували 100-й день народження Президента Рассела М. Нельсона.

У журналі *Newsweek* висвітлювалося святкування дня народження Президента Нельсона під заголовком: "Найстарішому релігійному лідеру світу виповнюється 100 років". Потім редакція перерахувала 10 найстаріших релігійних лідерів світу — Президент Нельсон був першим у списку, до якого увійшли Папа Римський Франциск і Далай-лама.

А ось це твердження зі статті в *New York Times* передає настрій більшості міжнародних публікацій: "З огляду на те, що перегони, в яких кандидати змагаються за посаду президента [США], спонукали до роздумів про старіння і лідерство, віха, якої досягнув містер Нельсон, є свідченням того, що принаймні у його церкві тризначне число на день народження не викликає ніякого збентеження. Він залишається популярною фігурою серед членів Церкви, які сприймають свого президента не просто як представника виконавчої влади, а як "пророка, провидця й одкровителя".

Наскільки ж ми вдячні, що цей видатний день народження Президента Нельсона дав нам можливість познайомити всесвітню аудиторію з пророком Бога; і це святкування можна забути ніколи.

На початку весни цього року було відкрито оновлений майданчик на Храмовій площі, на якому розмістили прапори країн, де визнають Церкву. Вхід на майданчик позначений гранітним монументом із цими пророчими словами: "І станеться на кінці днів, міцно поставлена буде гора дому Господнього на шпиль гір, і піднята буде вона понад згір'я, — і полинуть до неї всі люди".

Безперечно, історичні події, які відбудуться протягом наступних 10 років, є одним із проявів того, що це пророцтво Ісаї збувається.

Contemplate the unprecedented number of temple open houses and dedications that are planned to take place over the next decade, even the potential of 164 temples and counting. Imagine tens of millions of you and your friends walking through a house of the Lord. The symbolic center of these events will be the rededication of the Salt Lake Temple and the activities associated with it. These certainly will be days never to be forgotten.

The year 2030 will bring opportunities worldwide to commemorate the bicentennial of the organization of the Church. Although it is too early to say how the Church will recognize this milestone, it will certainly allow us to invite family, friends, colleagues, and distinguished guests to “come and see” and to better understand the powerful impact the Church has in the lives of Church members.

In 2034, thousands of dignitaries, visitors, and athletes from around the world will flood the streets of Salt Lake City, the stage for the Winter Olympic Games. There is perhaps no greater demonstration of worldwide unity than that embodied in the Olympic Games. The eyes of the world will be upon the Church and its members, affording a multitude of opportunities to volunteer, serve, and share glad tidings through kind deeds—an event never to be forgotten.

These upcoming moments will provide members of the Church everywhere with increased opportunities to share the glad tidings of the gospel of Jesus Christ through word and deed, a decade never to be forgotten.

Glad Tidings

In a meeting just weeks before his birthday, President Nelson shared the reason he cherishes the phrase “glad tidings.” On the face of it, he noted, the phrase rings of joy and happiness. But “glad tidings” conveys much more than that. He explained that this phrase comes from the original Greek word *euangelion*, which literally means the “good news” or the “gospel.” Happiness and joy in this life and the next are always linked with the gospel of Jesus Christ. Thus the phrase “glad tidings” captures this double meaning in a wonderful way.

“Men [and women] are, that they might have joy.” Heavenly Father has provided the plan of

Лише подумайте про небувалу кількість днів відкритих дверей та освячень храмів, які за планом відбудуться протягом наступного десятиліття, потенціал аж в 164 храми, і це ще не кінець. Уявіть, як десятки мільйонів людей — ви і ваші друзі — проходять через дім Господа. Символічним центром цих подій стане повторне освячення Солт-Лейкського храму та пов’язані з цим заходи. Це, безсумнівно, будуть дні, які не можна забути ніколи.

2030 рік дасть можливість у всьому світі відсвяткувати двохсотріччя організації Церкви. Хоча ще зарано говорити про те, як Церква відзначить цю віху, це, безумовно, дозволить нам запросити рідних, друзів, колег та інших поважних гостей “прийти і побачити” та краще зрозуміти, який потужний вплив вона має на життя членів Церкви.

У 2034 році тисячі високопосадовців, відвідувачів і спортсменів з усього світу заповнять вулиці Солт-Лейк-Сіті — місця проведення зимових Олімпійських ігор. Мабуть, немає кращого плацдарму для демонстрації світової єдності, ніж Олімпійські ігри. Погляд усього світу буде спрямований на Церкву та її членів, що надасть безліч можливостей для волонтерства, служіння та поширення доброї новини через добрі справи — це буде подія, яку не можна забути ніколи.

Ці майбутні моменти нададуть членам Церкви в усьому світі більше можливостей ділитися доброю новиною про євангелію Ісуса Христа словом і ділом — десятиліття, яке не можна забути ніколи.

Добра новина

На зустрічі за кілька тижнів до свого дня народження Президент Нельсон назвав причину, чому він так цінує вираз “добра новина”. Він зазначив, що, на перший погляд, цей вираз сповіщає про радість і щастя. Але “добра новина” передає набагато більше. Він пояснив, що цей вираз передає значення грецького слова *euangelion*, яке буквально означає “хороші новини” або “євангелія”. Щастя і радість у цьому житті і житті прийдешньому завжди пов’язані з євангелією Ісуса Христа. Тож вираз “добра новина” чудово передає це подвійне значення.

“Люди є, щоб мати радість”. Небесний Батько дав Своїм дітям план щастя, який

happiness that enables joy through His blessings. These include living in His presence eternally as families. The Atonement of Jesus Christ is central to God's plan to redeem us. To receive eternal life, we must come unto Christ. As we do so "and help others do the same, we participate in God's work of salvation and exaltation."

This message of the glad tidings of the gospel of Jesus Christ is the most important message on earth. And that is where the youth and young adults of the Church come in.

For the Strength of Youth

Now, while this upcoming decade may be filled with days never to be forgotten for every member of the Church, this especially can be true for you of the rising generation. You are here on earth now because you were selected to be here now. You have the strength and capacity to be disciples of Christ in an unprecedented way.

President George Q. Cannon taught, "God has reserved spirits for this dispensation who have the courage and determination to face the world and all the powers of the evil one [and to] ... build up the Zion of our God fearless of all consequences."

To that end, I wish to speak to you of the rising generation, to invite you to imagine how exciting this next decade, one never to be forgotten, can be for you. I also offer a few simple words of counsel and encouragement that may empower you during this coming decade.

Like many of you, I have a smartphone that, on occasion and without any prompt, pulls together a reel of photos showing what I was doing on a certain day. It is always surprising to see how much things have changed for me and my family in just a few years.

Picture the photos your phone will serve up 10 years from now! You may see yourself graduating from high school or college, receiving your endowment, going on a mission, getting married, and having your first child. For you personally, this will be a decade never to be forgotten. But it will be doubly so if you actively strive to become a light unto the world of how the glad tidings of the gospel of Jesus Christ can enrich and enhance not only your lives but also those of your family, friends, and social media followers.

уможливорює радість через Його благословення. Це, зокрема, й життя в Його присутності у сім'ях. Спокута Ісуса Христа є центральною частиною у Божому плані нашого викуплення. Щоб отримати вічне життя, ми маємо прийти до Христа. Якщо ми так чинимо "і допомагаємо іншим робити те саме, ми беремо участь у Божій роботі зі спасіння і піднесення".

Ця добра новина про євангелію Ісуса Христа є найважливішою звісткою на землі. І саме в цьому контексті варто згадати підлітків та дорослу молодь Церкви.

Заради зміцнення молоді

Тож, хоча це прийде десятиліття буде сповнено днями, які ніхто з членів Церкви не зможе забути ніколи, це особливо стосується вас, підрастаюче покоління. Ви тут, на землі, зараз, оскільки були обрані, щоб бути тут зараз. У вас є сила і здатність бути учнями Христа у винятковий спосіб.

Президент Джордж К. Кеннон навчав: "Бог приберіг духів для цього розподілу, які мають сміливість і рішучість протистояти світу і всім силам диявола... [і] будувати Сіон нашого Бога, незважаючи ні на що".

Тому-то я хочу звернутися до вас, молоде покоління, і запросити вас уявити, наскільки захоплюючим може бути для вас наступне десятиліття, яке не можна буде забути ніколи. Я також пропоную кілька простих порад і заохочень, які, можливо, надихатимуть вас упродовж наступного десятиліття.

Як і у багатьох з вас, у мене є смартфон, і час від часу, без жодних підказок він пропонує добірку фотографій, які нагадують, що я робив у певний день. Завжди дивно бачити, наскільки все змінилося для мене і моєї сім'ї всього за кілька років.

Уявіть, які фотографії буде показувати ваш телефон через 10 років! Можливо, ви побачите, як закінчуєте школу або коледж, отримуєте ендаумент, їдете на місію, одружуєтесь і народжуєте першу дитину. Для вас особисто це буде десятиліття, яке не можна забути ніколи. Але воно буде двічі неабутнішим, якщо ви активно прагнутимете стати світлом для світу, пояснюючи, як добра новина євангелії Ісуса Христа може збагатити і покращити не тільки ваше життя, але

You may be wondering how to do this.

Prophets of God have taught us this is done through four simple activities, referred to as divinely appointed responsibilities: first, living the gospel of Jesus Christ; second, caring for those in need; third, inviting all to receive the gospel; and fourth, uniting families for eternity. Remarkably, each can be done in the most normal and natural ways.

Divinely Appointed Responsibilities

I promise you this will be a decade never to be forgotten for you if you embrace these four divinely appointed responsibilities. Let's consider what this might entail.

First, live the gospel of Jesus Christ. Study the words of the prophets, and learn to love your Father in Heaven. Incline your hearts to Him, and strive to walk in His way. Be lifted by the "covenant confidence" that Elder Ulisses Soares has described. This confidence comes from making covenants to follow Jesus Christ, knowing that the Savior will in turn strengthen and support you.

Let your friends see the joy you feel in living the gospel, and you will be the best gospel message they ever receive.

Second, reach out in compassion to care for those in need. Your generation is unusually mindful of the less fortunate. Whenever disaster strikes and Church members rush to help clear away debris and comfort the afflicted, it seems the majority wearing "Helping Hands" T-shirts are teenagers and twentysomethings. It is in your nature "to bear one another's burdens" and "comfort those that stand in need of comfort." By doing this we "fulfil the law of Christ."

Evan, a young Primary-age boy, decided to spend his summer vacation from school gathering supplies for peanut butter and jelly sandwiches to donate to his local food bank. He found the project on the JustServe website. Young Evan enlisted his entire school class to help collect over

й життя вашої сім'ї, друзів та підписників у соціальних мережах.

Вам, мабуть, цікаво, як це зробити.

Пророки Божі навчили нас, що це робиться через чотири прості дії, які називаються божественно призначеними обов'язками: по-перше, жити за євангелією Ісуса Христа; по-друге, піклуватися про нужденних; по-третє, запрошувати всіх прийняти євангелію; і по-четверте, об'єднувати сім'ї на вічність. На диво, кожен з них можна виконувати цілком звичайними і природними способами.

Божественно призначені обов'язки

Я обіцяю вам, що це буде десятиліття, яке ніколи не забудете, якщо візьмете на себе ці чотири божественно призначені обов'язки. Давайте розглянемо, що це може означати.

По-перше, жити за євангелією Ісуса Христа. Вивчайте слова пророків і вчіться любити свого Небесного Батька. Прихиліть своє серце до Нього і намагайтеся ходити Його стежками. Нехай вас зміцнює "упевненість у завітах", як написав старійшина Уліссес Соарес. Ця впевненість приходить завдяки укладанню заповітів, щоб наслідувати Ісуса Христа, знаючи, що Спаситель, у свою чергу, буде зміцнювати і підтримувати вас.

Нехай ваші друзі бачать радість, яку ви відчуваєте, живучи за євангелією, і ви станете для них найкращою євангельською звісткою, яку вони коли-небудь отримували.

По-друге, простягніть руку милосердя, щоб подбати про нужденних. Ваше покоління надзвичайно уважне до тих, кому пощастило менше. Щоразу, коли трапляється стихійне лихо і члени Церкви поспішають допомогти розчистити завали і втішити постраждалих, здається, що більшість людей у футболках з написом "Руки допомоги" — це підлітки та молодь віком 20–30 років. Це у вашій сутності — "нести тягарі один одного" і "співчувати тим, хто потребує співчуття". Роблячи так, ми "викон[уємо] закона Христового".

Еван, хлопчик з Початкового товариства, вирішив провести літні канікули, збираючи продукти для бутербродів з арахісовим маслом і джемом, щоб пожертвувати їх до місцевого продовольчого банку. Він знайшов цей проєкт на сайті JustServe. Юний Еван за-

700 jars of jelly! Let the people you serve know that your concern for them is rooted in your love of God and your desire to treat your neighbor as yourself.

Third, invite all to receive the gospel. This year we opened 36 new missions worldwide to accommodate all who desire to serve full-time missions. In an era when many youth are opting out of formal religious activity altogether, this is remarkable and speaks to the magnificent nature of your testimonies. Whether serving full-time or not, please realize your immense capacity to influence your peers as you love, share, and invite them to explore the gospel of Jesus Christ.

Fourth, unite families for eternity. As I visit temples around the world, I marvel at the standing-room-only crowds of youth waiting at the baptistry and the increased numbers of young adults serving as ordinance workers. Recently a group of over 600 youth from Scotland and Ireland traveled to the Preston England Temple, performing over 4,000 ordinances, many of which were for their personal deceased ancestors! I urge you to become engaged in family history, spend time in the temple, and carefully prepare yourself to be the kind of man or woman ready to marry an equally worthy companion in the temple. Develop a pattern in your lifenowto make the temple a regular part of your lives.

Conclusion

My beloved brothers and sisters, my dear young friends, there will likely be difficulties for each of us in the days ahead. However, as we enter this coming decade of unprecedented moments, may we share glad tidings through the simple activities of living, caring, inviting, and uniting. As we do so, the Lord will bless us with experiences never to be forgotten.

I testify that those who approach the Lord with a sincere heart and real intent, those who have the name of the Savior upon their lips and the Holy Spirit in their souls, those who embark upon this grand and glorious pilgrimage will dis-

лучив увесь свій шкільний клас, щоб зібрати понад 700 банок джему! Нехай люди, яким ви служите, знають, що ваша турбота про них ґрунтується на вашій любові до Бога і бажанні ставитися до ближніх, як до самих себе.

По-третє, запрошуйте всіх прийняти євангелію. Цього року ми відкрили 36 нових місій по всьому світу, щоб усі, хто бажає служити на місії повного дня, мали таку можливість. В епоху, коли багато молодих людей взагалі відмовляються від формальної релігійної діяльності, це — чудова новина, і вона свідчить про дивовижну природу ваших свідчень. Незалежно від того, служите ви на місії повного дня чи ні, будь ласка, усвідомте свою величезну здатність впливати на своїх однолітків, виявляючи любов і запрошуючи їх досліджувати євангелію Ісуса Христа.

По-четверте, об'єднуйте сім'ї на вічність. Відвідуючи храми по всьому світу, я захоплююся натовпами молоді, які стоять, тому що не лишилося місця сісти, чекаючи на хрищення, а також радію все більшій кількості молодих людей, які служать обрядовими працівниками. Нещодавно група з понад 600 підлітків із Шотландії та Ірландії відвідала Престонський храм в Англії, виконавши понад 4000 обрядів, багато з яких були за їхніх власних померлих предків! Я закликаю вас займатися сімейною історією, проводити час у храмі і ретельно готувати себе до того, щоб бути чоловіком або жінкою, готовими укласти шлюб з однаково гідною супутницею чи гідним супутником у храмі. Вже зараз будуйте своє життя так, щоб храм був його невід'ємною частиною.

Висновок

Мої улюблені брати і сестри, мої дорогі юні друзі, у майбутньому на кожного з нас, ймовірно, чекають труднощі. Однак, коли ми вступаємо в наступне десятиліття безпрецедентних моментів, давайте ділитися доброю новиною через прості дії: жити, піклуватися, запрошувати та об'єднувати. Якщо ми будемо це робити, Господь благословить нас досвідом, який не можна буде забути ніколи.

Я свідчу тим, хто наближається до Господа із щирим серцем і справжнім наміром, тим, хто має ім'я Спасителя на устах і Святого Духа в душі, тим, хто вирушає в це величне і славне паломництво: ви, відкриєте для себе

cover and experience bounteous celestial blessings and receive a witness that God hears you, knows you, and loves you. You will experience days never to be forgotten. In the name of Jesus Christ, amen.

й відчуєте щедрі цілестіальні благословення, а також отримаєте свідчення про те, що Бог чує вас, знає вас і любить вас. Ви будете жити у дні, які не можна буде забути ніколи. В ім'я Ісуса Христа, амінь.